

Hírnapló

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓNYIVAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Kényes kérdések

lóságos tilalomfa-erdeje veszi körül még a modern embert és ez az erdő ugy be-nyékolja gondolkozását, hogy talán en-ek tulajdonítható legnagyobb részben az a talános tájékozatlanság és bizonytalanság, közzsellem hiánya, amely megrontója, inkrevezője minden jó ügynek. Nem is a egőljője, mert a lelkek gyógyíthatatlannak nő meddőségében a fogantatás eszméje aga is elvetelés szomorú áldozata leszen. mult század sokáig kényeztetett szülőtte, liberalizmus és ennek fattyuhajtása, az álliberálizmus, nagyon jól tudta, hogy rt tesz, amikor bevallott célkitűzései mel-ett a szofisztikus állgagságok és tetszetős szavak mérgező mákonyával kábitotta a lkekét, bódító szóvirágokkal elborította az gyakart és az egészséges gondolatokat, ezek fejlődését, magbaszökkenését a szabad-ndolkodásnak kívül díszes, belül hitvány y pszikos rongyaival takarta el és fojtotta eg. A szabadgondolkodónak csak azt volt zabad gondolnia és hinnie, amit ennek a ha-ís szellem-erkölés tannak mesterei elébe laltak. Homunkuluszokat produkáltak és zeket állították könnyen hívó seregük elé, gy csak azokat lássák és leborulva csak zokat imádják. A liberalizmus szabadgon-olkodásának melegágya volt a gondolko-ás lustaság és a kultúrát, tudást csak ké-yelmesen, fáradság nélkül befogadni ha-amos agyrendszere a legtöbb embernek. készen kapni hitet, meggyőződést, elveket s mindent, ami a homo sapiens jellegzetes-ége. Ebben aztán kétségtelenül nagy volt liberalizmus. Nincsen az a modern áruház, mely promptabb módon és tetszetősebb somagolásban tudná szállítani az árut, mint z az emberek kényelmére és tudatlansá-ára alapított világszemeletet a testhezálló lveket.

Az újdonság ingere mellett főleg a kényem-zeretete volt az a vonzóerő, amely az mberek tekintélyes számbeli hányadát a liberalizmusba, az álliberálizmusba, amely mindent kisdéd csoportok egyéni érdekei-ek szolgálatába állított, így észre sem vet-ék. A szellemi áruházak azonban nemesak lveket, meggyőződést, komplett mentali-ást szállítottak mindenkinek házhöz, ha-em kizárólagossági jogot is szereztek ma-uknak a lelkek uralására. Mindazt, ami az mintakollekciójukban nem szerepelt, gunnyal, ócsarlással és lebecsüléssel nevet-ességő igyekeztek tenni. Aki más szabásu lket érzett magában, mint amilyent ők faragtak követendő és divatos bálvány gyán-ánt, az tudatlan, elmaradt, babonás em-berre lett szemükben. És mivel a nyilvános-ág összes kirakatait ők bérelték, a reklám minden eszközt ők szereztek meg, nehéz lett volna a szegény, szervezetenlenségében magáramaradt, önmagában a győzelem minden esélye nélkül hadakozó embernek igazságával felülkerekedni. Az álliberáliz- musa fejlődött liberalizmusnak gögös fenn- hējázásában, önmagában kellett összeom- lnia. Az igazság próbatétele volt ez a száz esztendő és talán szükség is volt reá, hogy az igazság fénye annál ragyogóbban és an- nál diadalmasabban tündököljön. A régi igazság fénye, mert a liberalizmus mostani kétségbeesett kapkodása, végvonaglósa köz- ben nem új igazságok születnek, nem új esz- mék vajudása ez, hanem a régi, csilhatat- lan életigazságoknak önmaguk erejéből való feltámadása.

Ezzel a feltámadással megszűnik és meg- kell szűnnie a kényes kérdések hazug rend-

Francia-orosz szövetség létesül és a két állam nemcsak politikai de katonai egyezményt is köt

A nemzetközi politikának új szenzá- ciója készül ott, ahol az egyes államok szövetségeit tartják nyilván. A londoni Daily Herald című lap ugyanis új szövetség közeli születéséről ír. Az angol lap megemlékezik róla, hogy Franciaor- szág az utóbbi hónapokban több alka- lommal tett kísérletet arra, hogy Angliát szövetségkötésre rábírja. Franciaország- nak ezen kísérletei azonban hiábavalóak voltak.

A francia kormány erre új szöv- téséges után nézett és válaszá- ra Szovjetországra esett. Barthou külügyminiszter leg- utóbbi külföldi látogatásai is megérelelték Franciaországban azt a szándékot, hogy Szovjet- oroszországgal szövetségre lép- jen.

Barthou hazaérkezése után Franciaor-

szág külpolitikai tárgyalásainak köz- pontja a párisi szovjet nagykövetség. Ott járnak-kelelnek naponta tömegesen a francia politika, a gazdasági élet és a sajtó ismert képviselői is. Szó van róla, hogy a két ország között szoros politikai és gazdasági együttműködést létesítse- nek. Ezzel kapcsolatosan

Franciaország az eddiginél sok- kal hathatósabban nemesak szorgalmazza, hanem prote- zszálja is Szovjetországnak a Népszövetségbe való belé- pését,

illetőleg felvételét. Barthou varsói és prágai tárgyalásai során igyekezett rá- venni a lengyel és a csehszlovák kormá- nyokat, hogy ez elé ne gördítsenek aka- dályokat.

A Franciaországgal való szövetség eszméjét Szovjetországnak sem tartja

lehetetlennek, sőt azt reméli, hogy ebből haszna is lesz abban az esetben, ha Né- metországgal esetleg komolyabb konflik- tusba keveredik.

Szó van ugyanis arról, hogy a két állam között nemesak poli- tikai és gazdasági, hanem kato- nai egyezményt is létesítenek.

Franciaország meggyőződött róla, hogy a vörös hadsereg modern felszerelésű és teljesen kiképzett, viszont a francia had- sereg állapotáról kellő mértékben győ- ződhetnek meg azok az orosz táborne- kok, akik az utóbbi időben többször ta- nulmányozták a francia hadsereg szer- vezetét. A cári adósságok nem képe- zhetnek akadályt az új szövetség megkötésénél, sőt Franciaország reméli, a szövetség létrejötte hozzá fog járulni, hogy ezeket az adósságokat végre a szovjet elismerje és rendezze.

Németország jelenléte nélkül sincsen kilátása sok sikerre a leszerelési konferenciának

Ribbennstropp, Németország leszerelési delegátusa csütörtökön Lon- donba érkezett. Jövetelének az volt a célja, hogy az angol kormánnyal megis- mertesse azokat a feltételeket, amelyek mellett Németország hajlandó volna május 29-én megjelenni a leszerelési konferencia ülésén. Ezeknek a feltéte- leknek két főpontja van.

Az egyik az, hogy ismerjék el Németországnak teljes egyen- joguságát, a másik pedig az, hogy Németország a népszö- vetségi tanácsban állandó tag- ságot kapjon.

Az angol lapok úgy tudják, hogy a Macdonald-kormány igen hűvösen fogadta Németország feltételeit, ame- lyekre Ribbennstroppnak nem adtak ki- elégtítő választ. A német delegátus teg- nap már el is hagyta Londont. Eluta-

zása előtt az angol újságíróknak kije- lentette, utazásának az volt a célja, hogy az angol kormányt megismertesse a német leszerelési állásponttal. Hang- sulyozta azt is, hogy ez az álláspont vál- tozatlan és az egész német nép állás- pontját képviseli.

Németország nem hajlandó a maga feltételeit csökkenteni, már csak azért sem, mert azok ugyis minimálisak.

Minden jel arra vall, hogy a lesze- relési konferencián Németország nem vesz részt. Azonban a leszerelési konfe- renciának Németország nélkül sincsen kilátása sok sikerre. Henderson, aki két napon keresztül Párisban tar- tozkodott és ott Barthou francia külügyminiszterrel tárgyalt, mint meg- irtuk, visszatért Londonba. Visszaérke- zése után nyomban felkereste Hender-

sont Eden külügyi államtitkár és két órán keresztül tárgyalt vele. Ezek a tárgyalások belekapcsolódtak Hender- sonnak a francia fővárosban Barthou- val folytatott tárgyalásaiba. Nem hi- szik, hogy ezek a tárgyalások valami nagy eredménnyel jártak volna, mert azokról nem adtak ki hivatalos jelen- tést. Eden különben tegnap délután Pá- risba repült, ahol ma tárgyal Barthou- val, holnap pedig Genfbe indul.

Londoni lapok véleménye szerint Franciaország a lesze- relési konferencián teljesen el- szigetelten marad a többi álla- moktól. Franciaország mere- ven ragaszkodik biztonsági fel- tételeihez, ezzel szemben Né- metország javára semmiféle engedményeket nem hajlandó tenni.

szereinek is. Mert a legutolsó száz esztendő alatt kényes lett minden kérdés, amelyet nem lehetett a liberalizmus Prokrusztész- ágjának méreteihez faragni. Kényes lett minden gondolat, amely letéphetne volna az álliberális álarcát. Kényes lett min- den eszme, mely kinyithatta volna a nép szemét, hogy lerázza magáról az önmaguk által választottaknak és hivatottaknak ki- kiáltott fővezérek uralmát. Kényes lett az önálló vélemény, amely megkülönböztetett

a liberalizmus kinőveinek uniformizált la- káraitól. Kényes téma lett a liberalizmus emlőin nagyranőtt és kövérre hizlalt kapi- talista gazdasági és társadalmi rend bírál- lata. A világháború nem idézte elő, csak siettette ennek az összes életmegtámasztá- sásokat behálózó, hamisított világszemelet- nek bukását. Mert omladoznak már a meg- repedezett bástyafalak, friss levegő áramlik be a dőhös ódúba, a felhőtakaró mögül előtűnő napsugarak fénye fűz, hajtja a sö-

tétiséget és ezzel együtt menekülnek az ljed- denevérek is. Ami ma még kényes, azt hol- nap nyílt természetességgel tárgyalják. Amit ma még vastagfalú, párnázott ajtós szobák mélyén mint ingadozó értéket cse- rélnek, az holnap az ócskapiácson sem talál már vevőre. Egyszerűen nem kell. Mert csak divat volt és elmúlt szezonja. Kiment a divatból. A kényes kérdések hazug rend- szerével együtt.

(vere)

Somogyi Szilveszter szegedi polgármester hirtelen meghalt

Szeged városának nagy gyásza van. A város polgármestere, Somogyi Szilveszter váratlanul elhalt. Somogyi Szilveszter a béke éveiben Szeged rendőrfőkapitánya volt, 1916-ban pedig a város polgármesterévé választották meg. Tizenkilenc esztendőn keresztül állott Szeged élén és ezen idő alatt mindig csak a város érdeke állott szeme előtt. Nagy érdeme, hogy Szegedet modern, élénk, forgalmas várossá tette. A fogadalmi templom és az egyetemi városrészt létrejötté az ő nevéhez fűződik. Somogyi Szilveszter ez év elején megbetegedett, azonban már felépült és néhány nap múlva újból el akarta foglalni hivatalát. Pénteken délután hirtelen rosszul lett és este kilenc óra után meghalt. Hossztétét a városházán ravatalozták föl, holnap reggel pedig átvizik a fogadalmi templomba. Temetése kedden délelőtt megy végbe a fogadalmi templomból, ahol Glatfelder Gyula dr. gyászmisét tart, majd elvégzi a temetési szertartást.

Májusi ájtatosság és szentbeszéd az egyes templomokban

A májusi ájtatosságok keretén belül a Dóm-templomban ma, vasárnap este hét órakor Metzger Márton dr. prépostplébános az evangélium címmel tart magyar nyelven szentbeszédet. Énekelnek a püspöki szeminárium papnövéndékei. Az első kerületi plébániatemplomban Ferch Mátyás apátkanonok nyolc órai kezdettel Szűz Mária, mint édesanya címmel tart német nyelvű szentbeszédet. Énekelnek a zárdanövendékek. A második kerületi plébániatemplomban este hét órakor Klank Jenő hittanár magyar nyelven tart szentbeszédet. Énekel a templomkórus. A harmadik kerületi templomban Péter Apolináriusz szalvatoriánus provinciális tegnap mondotta utolsó konferenciabeszédét és ma reggel fényolc órakor közös szentáldozás lesz. Ma este fényolc órakor pedig Péter Imre szalvatoriánus atya tart magyar nyelvű szentbeszédet. Énekel a templomkórus. A negyedik kerületi plébániatemplomban este hét órakor Wetzl György káplán: Az iskola címmel tart német nyelvű szentbeszédet. Énekel a templomkórus. Az ötödik kerületi templomban este hét órakor Péter Imre szalvatoriánus atya tart magyar nyelvű szentbeszédet, énekel a templomkórus.

Holnap, május 14-én a Dóm-templomban este hét órakor Eisler József: A hiszek egy címmel tart német nyelvű szentbeszédet. Énekel a Dóm-kórus. Az első kerületi plébániatemplomban este nyolc órai kezdettel Ferch Mátyás apátkanonok tart magyar nyelvű szentbeszédet. Énekelnek a zárdanövendékek. A második kerületi plébániatemplomban este hét órakor tartják a májusi ájtatosságot és azon a Mária-leánygyelet tagjai énekelnek. Szentbeszéd nem lesz. A harmadik kerületi templomban este fényolc órakor kezdődik a májusi ájtatosság és azon a templomkórus énekel. Szentbeszédet nem tartanak. A negyedik kerületi plébániatemplomban este hét órakor Lachmann János káplán: Az első szentség címmel tart magyar nyelven szentbeszédet. Énekel a templomkórus. Az ötödik kerületi templomban a májusi ájtatosságot fényolc órakor tartják és azon a templomkórus énekel. Szentbeszéd nincsen.

Felmentette a törvényszék az izgatással vádolt Krenner Miklóst

Krenner Miklós dr. a király legutóbbi cluj-kolozsvári látogatása alkalmával Felső cimen vezércikket írt. A bevezetésben kifejti, hogy az erdélyi magyarság lojalitással fogadja a királyt, akinek lábai elé helyezi kisebbségi panaszait. Az ügyészesség erre Krenner ellen izgatási vádat emelt, amelyben a törvényszék most tartotta a főtárgyalást. Colfescu ügyész vádbeszédében Krennert visszaesőnek mondotta, szigorú elítélését és az újságírói foglalkozás-

tól való eltiltását kérte. Krenner Miklós, aki védő nélkül jelent meg, rámutatott arra, hogy bizalommal vitte a király elé a kisebbségi panaszokat, amelyeket különben a sajtó is már számtalanszor megírt, a magyarpárti képviselők és szenátorok pedig ismételt hangoztatnak a parlamentben. A törvényszék Krenner Miklóst rövid tanácskozás után a vád és következményei alól felmentette.

A reformzsidók szektája

kalap nélkül vesz részt az istentiszteleten és a szertartás a tagok anyanyelvén folyik

Londonban és Berlinben már régen, tavaly óta pedig a román fővárosban is megalakult a zsidó hiperneológus szektája. A zsidó szertartások reformátorai úgynevezett reformistentiszteleteket tartanak, amelyen kalap nélkül vesznek részt, a rituális szertartás minden része a tagok anyanyelvén folyik le. Most — mint Kenéz-Kurländer: „Szombat” című folyóiratából értesülünk — Budapesten is sor került a reformistentiszteletekre. Legutóbb Naményi Ernő dr. buda-

pesti ügyvéd lakásán tartottak ilyen reformösszejövetelt, amelyen hatvanan vettek részt, igen nagy számban nők. Orgonazugás vezette be a gyülekezet ünnepségét s a teremben nők és férfiak vegyesen, tehát a nők nem külön a karzaton — foglaltak helyet. Az urak természetesen hajadonfőtt. Naményi Ernő dr. zoltárokat olvasott fel Sik Sándor katolikus pap fordításában. Az új alakulat Ezsaiás egyesület név alatt szándékozik működni.

A katonaszabadító aradi orvost a törvényszék tegnap egy évi börtönre ítélte

A cluj-kolozsvári törvényszék napokon keresztül tárgyalta Bodea Jon dr. aradi orvos perét. Bodea dr. orvost katonaszabadítással vádolták, amit olyképpen követett el, hogy hamis orvosi bizonyítványok alapján a sorozásra kerülők közül sokakat felmentetett a katonai szolgálat alól. Makkegészséges embereknek bizonyítványokat adott olyan betegségről, amelyekben azok sohasem szenvedtek. Bodea Jon dr. orvoson kívül a pernek még hatvanegyzár vádlottja volt, akik részben közreműködtek a katonaszabadításban, részben ők maguk voltak azok, akik hamis bizonyítványok alapján felmentést élveztek a

katonai szolgálat alól.

A törvényszék tegnap délután hirdette ki ítéletét, amely megállapítja Bodea Jon dr. bűnösségét. A törvényszék Bodea Jon drt egy évi börtönre és politikai jogainak három évre való felfüggesztésére ítélte. A hatvanegyzár vádlottat — öt kivételével — egytől négy hónapig tartó fogházbüntetésre ítélte a törvényszék. A felmentettek: Hartenesch József, Holländer Mór, Stern Menyihért, Brocht Henrik és Hersteiner Izsák. Ezeknek a felmentése, mivel abba az ügyész is belenyugodott, jogerős. Az elítéltek felmentésért felebeztek.

A meggyilkolt herceg sohasem volt herceg, hanem közönséges szélhámos, aki az emberek becsapására rendezkedett be

A második kerületi népkonyhában február elején több revolverlövés hangzott el és Berezovszkij Pál herceg, akit egy kifosztott, hitegetett és elhagyott asszony lőtt le a Bánság fővárosában, holtan esett össze a havas utcán, ahová bosszualló kedvese elől menekült. A vizsgálat megindult és még most is folyamatban van. A nyomozó hatóságok ugyanis sulyt helyeznek annak a megállapítására, hogy Berezovszkij Pál valóban herceg volt-e. Most azután kiderült, hogy Berezovszkij tulajdonképpen szélhámos volt. A hercegi címet saját maga adományozta magának. Oroszországból való kalandos menekü-

lése, előkelő szülőiről és azok gazdaságáról való állítása nem volt egyéb színes mesénél, amelyet maga talált ki, hogy ezzel jobban érvényesülhessen. Mindössze annyi tény, hogy Berezovszkij Pálnak szegényes ruhában is biztos fellépése és jó beszélőképessége volt. Ezzel igen sok emberrel el tudta hercegi voltát hitetni.

A vizsgálóbíró ugyanis megkereséssel fordult a fővárosi volt orosz cári követiséghez, amelytől Berezovszkijra vonatkozólag részletes felvilágosítást kért. A megkeresésre maga Poklevszki-Koziel volt cári követ válaszolt, aki közli, hogy Berezovszkij Pált — aki

Látta már
Sylvia Sidney-t
A hazajáró
mult
100%-os németül beszélő filmben?
Kérdezze meg azokat, akik látták és Ön is meg fogja nézni a
Tivoliban

pedig azt állította, hogy gyakran dult meg a volt követség — nem meri. Tiflisben sohasem volt egy Berezovszkij nevű kormányzó és így Berezovszkijnak az az állítása, hogy ott kormányzó volt, megdőlt. Egyáltalában Oroszországban nem volt Berezovszkij nevű hercegi család.

Mi cu vizsgálóbíró azon a vélekedésen van, hogy Berezovszkij Pál borszarábiai származású, jól beszélt oroszul és az egész mesét csak azért találta ki, hogy egy csomó hiszékeny embert becsapjon. Az sem bizonyos, hogy Berezovszkijnak hívták.

A pap és három hive elmérgesedett harcot vív egymás ellen

Érdekes ítélettel zárta le a helyi törvényszék a Lipova-lippai román pap és három hive között támadt háborúsdás egyik fejezetét. Debaú Vazul lipova-lippai görög keleti román lelkész elmúlt évben december hónapban a templomban prédikált. Beszédében nem szítkozott csupán Szent Miklós napján méltatására, hanem a román nép súlyos anyagi helyzetével is foglalkozott. Íszéde nem tetszett Tamás Sándor, Amega György és Irimie Moise gárdának, akik politikát láttak a beszében és izgatás miatt megtették a pap len a feljelentést. Eszerint Debaú Vazul azt mondotta volna, hogy Romániában gazdagok a szegények bőrén szerzik gyonaikat. Azután kijelentette volna, hogy a román parlamentben éjjel-nappal gyártják a törvényeket, amelyeknek azonban semmi értelmük sincsen. A törvényszék előtt Debaú lelkész tagadtá mintha ezeket mondotta volna. A törvényszék felmentette az izgatás vád alól a lelkészt. Debaú erre a felmentés alapján hamis vádaskodás címet indított feljelentői ellen, akik állították, hogy a pap a kijelentést megtette. A törvényszék tegnap hirdette ítéletét, amelyben a három gazdát felmentette a hamis vádaskodás alól. A pap szavai ugyanis büncselekményt nem képeznek a törvényszék ítélete alapján és így feljelentői sem követtek el büncselekményt, amikor azt állították, hogy ez a kijelentések elhangzottak.

A lengyel külügyminiszter hazatérkezett. Varsói jelentés szerint Becz Vladimir dr. lengyel külügyminiszter Romániából szombaton reggel hazatért.

Ma, vasárnap délelőtt 11 és este 9 órai kezdettel
ipari és divatrevü bemutatása a városi színházban
Olesó jegyek a pénztárnál

sok milliós vagyon eredetét tisztázzák

Napok óta sulyos vádak hangzanak a fővárosi és vidéki sajtóban Dumitrescu tábornok, a csendőrség főparancsnoka ellen. A tábornokot vádolják, hogy magas állását jogtalan vagyonszerzésre használta föl. A vádak — mint közöltük — most már a bíratalos vagyonellenőrző bizottság elé kerültek, amelynél Florescu újságíró és Constantinescu tábornok jelenték meg a feljelentést. Megjelent a vagyonellenőrző bizottság előtt Dumitrescu tábornok is, aki írásban jelentette be, hogy tíz millió leit kitevő vagyonával hétésfél millió lei a felesége tulajdona. A vagyonellenőrző bizottság utasította Dumitrescu tábornokot, hogy a vagyonáról sürgősen készítsen részletes mutatót és mutassa ki egyúttal a vagyon eredetét is. A bizottság szakértőt nevez ki, amely Dumitrescu adatait ellenőrzi.

A Skoda-ügy parlamenti bizottsága megkezdte munkáját

A kamarában szombaton délután tartotta alakuló ülését a Skoda-ügy kivizsgálására kiküldött parlamenti bizottság. A bizottság elnökéül Dimitriu konstantint, alelnököknek pedig Juniant és Pop Valért választották meg. Pamfil Seicaru kérte, hogy a bizottság üléseiről a jegyzőkönyveket a sajtó számára nyilvánosságra hozza. A bizottság elnöke, Dimitriu, a sajtó képviselői előtt elmondta, hogy a bizottság feladata az, hogy megvizsgálja a Skoda-ügy körülményeit és azert szükséges, hogy annak minden részletét megismerje. Dimitriu a bizottság elnöke, Dimitriu, a sajtó képviselői előtt elmondta, hogy a bizottság feladata az, hogy megvizsgálja a Skoda-ügy körülményeit és azert szükséges, hogy annak minden részletét megismerje. Dimitriu a bizottság elnöke, Dimitriu, a sajtó képviselői előtt elmondta, hogy a bizottság feladata az, hogy megvizsgálja a Skoda-ügy körülményeit és azert szükséges, hogy annak minden részletét megismerje.

Utlevélhamisító banda tagjait fogták el

A párisi magyar követség a napokban értesítette a budapesti főkapitányságot, hogy francia fővárosban egy utlevélhamisító zövegkezelőt tartóztattak le és a nyomozás a budapestre is eljutott. A budapesti csendőrség azonnal megkezdte a nyomozást és sikerült is a nemzetközi utlevélhamisító árszázad hat budapesti tagját letartóztatni. Ezek között van két ügynök, három megánisztszervező és egy iparos. A banda vezetőjének azonban sikerült hamis utlevéllel idejelenesen megszöknie. A banda ügy dolgozott, hogy nyomorgó munkanélkülieket rávált arra, hogy maguknak utlevelet váltsanak, amelynek költségeit természetesen a szervező fedezte. Ugyancsak ez a szervezet finanszírozta azután az illetők külföldi utazását is, amely azonban alig terjedt túl egy-két határállomáson, ahonnan az illetők visszatértek. Erre azért volt szükség, hogy az utlevelek megkapják a hiteles külföldi láttaozást. Az utleveleket azután olcsó pénzért megvásárolták azok jogos tulajdonosaitól, vagy eljárással eltávolították a nevet és aztán eladták jöppénzen az utleveleket olyan egyéneknek, akik rendes körülmények között utlevelet nem kaphattak volna.

Averescu és Bratianu György fuziója esetén a marsall lesz a pártelnök

Fővárosi jelentés szerint Averescu marsall és Bratianu György szombaton délelőtt újból tárgyaltak. Politikai körökben úgy tudják, hogy nemcsak a néppárt és az ifjuliberális párt együttműködéséről, hanem esetleges fuzióról is szó van. Amennyiben a fuzió létrejön, úgy az új pártnak elnöke Averescu marsall lesz, alelnöke pedig Bratianu György. A fővárosban

élénken tárgyalják a két párt közeldését és Bratianu György az Averescuval folyó tárgyalásairól kijelentette, hogy azok a közvéleményben nagy visszhanggal találkoztak. Ugy látja, hogy a tárgyalásokat a közvélemény rokonszenvvel kíséri, ami érthető is, mert hiszen két jobboldali párt egyesüléséről van szó.

Hamis próféták fenyegetik a katolikus vallást és annak alapjait meg akarják rendíteni

A Vatikán és a német birodalmi kormány között folyó tárgyalások színhelye jelenleg Berlin. Ezekben a tárgyalásokban a pápa megbízásából Berning dr. osnabrücki püspök — aki a múlt évben városunkban járt — szintén résztvesz. Berning püspök áldozócsüörtökön Hamburgban járt, ahol az ottani katolikus ifjusághoz nagy beszédet intézett és többek között ezeket mondta:

— Vallásunkat különböző veszedelmek fenyegetik. Ezek a veszedelmek hamis próféták részéről fenyegetnek minket, akik vallásunk alapjait akarják megrendíteni. Éppen azért mondom, hogy erősen ki kell tartanunk vallásunk mellett. Krisztus vallása minden időkre szól, tehát a mai időre is. Nincsen szükségünk új tanításra. Az Isten előtti alázatnak semmi köze nincsen az emberek előtti álszenteskedéshez és megalázkodáshoz. Az emberek előtt legyünk mindig férfiak és hősök, Isten előtt azonban legyünk kicsinyek és alázatosak, akár a gyermekek. Vallási dolgokban Krisztus az egyedüli vezérünk!

Beszéde végén a püspök ezeket hangoztatta:

— Katolikus szellemben gondolkodni és élni annyit tesz, mint a pápa és a püspökök utasításait követni még akkor is, ha személy szerint nem értünk mindenben mindig egyet azokkal. Új vallási mozgalmaktól ne engedjük a fejünk megzavarni és elforgatni. Katolikus ifjuság, a te anyád, a katolikus egyház nem hagy el téged, ne hagyjad el te sem ezt az édesanyát! Légy hozzá hű a jó és rossz napokban. Légy hozzá hű életedben és halálodban!

Berning dr. beszéde nagy hatást váltott ki a hamburgi katolikus ifjuság körében, amely hangos fogadalmat tett, hogy katolikus vallásához mindig hűséges maradjon.

Németország nem vonja vissza a zsidókkal szemben alkalmazott rendszabályokat még a külföldi zsidók bojkottja ellenére sem

Berlinből jelentik, hogy Göbbels propagandaminiszter a Sportpalotában nagy beszédet mondott, amelyben elsősorban a kritizálók és uszítók ellen fordult. Mindenkinek joga van bírálni, — mondotta — de, aki elfogulatlanul bírálja a nemzeti szocialista kormány cselekedeteit, annak el kell ismernie azt is, hogy ez a kormány egy év alatt sokkal többet dolgozott, mint más kormányok hosszú évek alatt sem és megoldott olyan problémákat, amelyeknek megoldására azok vagy nem is gondoltak, vagy pedig arra képtelenek voltak.

mas lesz arra, hogy annak nyomása alatt Németország megváltoztassa a zsidókkal szemben alkalmazott jogos és igazságos védekezési módszert és hogy vissza fogja vonni azokat a rendeleteket és intézkedéseket, amelyeket a németországi zsidókkal szemben szükségessé tettek tartott életbeléptetni. Amennyiben azonban a külföldi zsidók bojkottja odáig fajul, hogy Németországnak érezhető gazdasági kára támadna belőle, úgy annak következményeit a németországi zsidók fogják érezni.

Göbbels azután a zsidókérdésről beszélt. Rámutatott arra, hogy a külföldi zsidók úgy akarnak beleavatkozni Németország belső ügyeibe, hogy kimondták a Németország elleni bojkottot. Nagyon csalódnak azonban, ha azt hiszik, hogy a külföldi zsidók bojkottja alkalmas lesz arra, hogy annak nyomása

Göbbels végül vallási kérdésekről beszélt és kikelt azok ellen, akik a vallás segítségével igyekeznek a kormány rendeletei ellen frontot csinálni. Hangsúlyozta, hogy ezek olyan emberek, akik nem mernek és nem tudnak politikai zavarokat csinálni és ezek helyett vallási zavarokat igyekeznek létrehozni.

Porfelhő vágat végig Amerikán és elsötétíti még a napot is

Washingtoni jelentés szerint az Egyesült-Államok északi részei felett olyan hatalmas porfelhő terjed, amely egyenlő az egyiptomi hét csapás egyikével. A történelmi idők óta először fordult elő, hogy a préri-államok pora az északi részekig jutott el. Ez a porfelhő olyan sűrű, hogy elsötétíti a napot. Newyork utcáin a portól alig lehet járni. A sofförök látási viszonyait a por erősen befolyásolja és ennek tudható be, hogy számos közlekedési baleset fordult elő. Sok százezerre megy azok-

nak az embereknek a száma, akik az éles portól szemgyulladást kaptak. A por behatol a legjobban elzárt lakásokba is, ahol mindent belep. A rochesteri klinikán a műtőterembe behatoló por miatt beszüntették az operációkat. A porfelhő olyan magas, hogy a repülőgépeknek tizenötezer lábnyi magasságba kell emelkedniök, hogy a porfelhő fölé kerüljenek. A pilóták szerint ebből a magasságból a porfelhő kavargó iszaptergének látszik. Egyes helyeken a porfelhő olyan sűrűn telepszik rá a

ULTIMA NOUATÉ SANDALETE

"Sahara"

RENT MONDIAL

Lei: 275-300-325

Filt

DE VANZARE IM PRINCIPALE MAGAZINE DE ÎNCĂLĂMÎNTE

vasuti sinekre, hogy a forgalom is megakad. Ezekben a helyeken hőkékekkel igyekeznek a sineket az óriási portól megtisztítani.

Szombaton délután Newyork felől a porfelhő váratlanul elvonult. A lakosság több napi sötétség után újból meglátta az eget. A szárazság azonban tovább tart és semmi kilátás nincsen esőre. A templomok mindenütt zsufolyva vannak és az emberek áhitatosan könyörögnek esőért. A szárazság és a por a termést teljesen tönkretette.

Három szerződés a magyar-olasz-osztrák gazdasági együttműködésre

Római jelentés szerint a magyar-olasz-osztrák tárgyalások befejeződtek és most már csak a szerződések szövegezése és aláírása van hátra. Három szerződést fognak megkötni és pedig egy magyar-olasz, egy magyar-osztrákot és egy olasz-osztrák szerződést. Megállapodtak arra vonatkozólag is, hogy az osztrák Autogr-művek és a milánói Fiat Autogy, valamint az osztrák Alpine Montan Gesellschaft vasgár és az olasz Ilva cég között bizonyos mértékű együttműködést létesítenek, hogy közöttük minden versenyt kizárjanak. Budapesti jelentés szerint Stocking-er osztrák kereskedelmi miniszter tegnap Budapestre érkezett, hogy a magyar kormánnyal a Rómában létrejött gazdasági szerződéssel kapcsolatosan tárgyalásokat folytasson.

A vakmerő fogházor megszöktetett négy nemzeti szocialista rabot

Linzből jelentik, hogy a kerületi fegyházból négy nemzeti szocialistának sikerült megszöknie. A szökést Leia fogházor segítségével hajtották végre. Leia szolgálati felszereléssel jelent meg az esti órákban a fogházban, amikor tudta, hogy sem az igazgató, sem pedig a helyettese nincsen ott. Az öröknek kijelentette, hogy a négy nemzeti szocialistát azonnal Bécsbe kell kísérnie. A négy nemzeti szocialista Leiaval autóba szállott és elrobogott. A fogház igazgatója csak egy óra múlva szerzett tudomást a dolgról, azonnal telefonált Bécsbe és akkor kiderült, hogy Leia ravasz trükkkel szabadította ki a négy nemzeti szocialistát. Üldözésükre azonnal mozgósították a csendőrséget, azonban akkorára már a szökevényeknek sikerült átjutni a német határon.

* Okul és tapasztal, ha megnézi a Budapesti Nemzetközi Vásárt. Május 4—14.

HIREK

Anyák napján

arra a fiatalasszonyra gondolok, aki finom eleganciával, babásan ondólt fejjel ült előttem és beszélgettünk. Hóféhér, keskeny, rózsáskörmű kezeibe ejtette fejét és pánaszkodott. Nincs semmi öröme az életben, rosszak az idegei. Olyan fáradtnak és szánalomraméltónak látszott. Miért nincs gyermeke? — kérdeztem — Nem lehet — felelte megvonaglott szájjal. Nincs meg hozzája az anyagi. Egy gyerekkocsit belekerül három-négyezer leibe és hol van még a többi költség, ami a születéssel jár?... Szereti és akar-e gyermeket egyáltalán? — kérdeztem — Válasz helyett könnyek gyűltek a szemébe és végigcsorogtak leheletszerűen kendőzött szép arcán. Akkor engedje a világra jönni és a négyezer leies kocsit helyett ringassa teknőben. Féltém, hogy megsértődik ettől az őszinte tanácstól, de ehelyett rámentetett szívből. Megjegyezte, hogy milyen közvetlen vagyok és elgondolkodott. Lehet, hogy a mai anyák napja már neki is ünneppé és a „teknőbe” ringatva gyermekét, megtalálta örömet az életben. Lehet-e nagyobb boldogság a nő számára, mint az, ha anya, biztosíthat-e magának olyan mélyleges tiszteletet az életben valami más által, mint a val, hogy anya? Jó, szerető, áldozatkész anya, aki meg tudja becsülni az Istentől reabizított végtelen értékű ajándékot, a gyermekét, az ember testét és lelkét. Titeket köszönt ma a felkelő naptól kezdve minden teremtetett lény a földön, jó édesanyák, akiknek sokszor járja át szívét a szenvedés töre az életben, de a rátkot mosolygó gyermekarcok, az átölelő édes gyermekcacsók, az érettségiző fiú szeretettől izzó üdvözlő levele, a felnőtt ember-gyermeketek megértő mélyleges tisztelete és minden megbánásért kezektrehulló könnyel áztatott kézcsókja, dicsőséges fényt von boldogságtól ragyogó arcotokra ma, az édesanyák szent napján.

(G. O.)

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenté: Mérsékelt északi és északkeleti légáramlás mellett változó felhőzet várható, helyenként zivatarokkal és mérsékelt éjjeli lehűléssel. Városunkban tegnap délelőtt harmadik fok meleg volt, délután borulni kezdett és öt óra tájban zivatar jött, amelyet csendes eső követett. Alig félórai eső után azonban az ég ismét kitisztult.

Katonatiszti előléptetés. A május tizediki nemzeti ünnep alkalmából előléptetett katonatisztek sorában szerepel Keller Ernő Jimbolea-zsombolyai származású katonatiszt, aki főhadnaggyá lépett elő. Az új főhadnaggy, aki a hetedik hadtestnél Sibiu-Sebenben teljesít szolgálatot, bátyja Keller József helybeli törvényszéki jegyzőnek.

Ha fáradt és izgatott, ha a hasban feszülés érzése kinozza és gyakori félelemérzetben szenved, akkor igyék reggelenként éhgyomorral egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarok okait, csökkenti a mérges bélgázejlődést s elhárítja a vértódlásokat.

Iskolaigazgatók és szülők értekezése. Az állami magyar fiugimnáziumban ma délelőtt tíz órakor szülői értekezlet lesz, amelyre az iskola igazgató-sága a szülőket ezuton is meghívja. Ugyancsak szülői értekezlet lesz ma délután öt órai kezdettel a timisoarai-temesvári piaristagimnáziumban is, amelyre kéri a szülők megjelenését.

Báró Kemény-féle modern gyapjú háziszőttés szőnyegek

négyzetmétere
360.— lei

Kapható kizárólag

Kálmán Ferenc

belvárosi butorszövet és szőnyeg-üzletében

A három Ferch-fivér legújabb képhiállítása

A Ferch-fivérek képhiállítása az iparkamara épületének első emeleti helyiségében hatalmas sikert aratott. A legtöbb művel Ferch Ferenc szerepel, akinek a művészetéből szinte az anyaföld termékenysége árad, amint széles vásznain szuggesztív erőben és egészségben életrekel a népiélet viruló teljessége. Optimista lendület és sziklaszilárd létbizalom jegyében fogantak ezek a képek, mint egy sugaras üzenet, hogy élni kell és élni érdemes. Ennek a mély életvidámságnak legékekesebb bizonyítékai, a Tavasz szellő és az Anyai öröm harmonikus és formában kerek kompozíciója, ahol különösen a kék és piros színek hitte világozása enyhén még a templomi áhitat óráira is emlékeztet. A járadék, A szavazó, az Öregek és fiatalok című képek nagyszerű meglevenedése a parasztlelet jeleneteinek, magának a parasztnak, ahogy ott magasodnak ők keményen és kiedzetten a

színes világban.

A TÖRÖK KÜLÜGYMINISZTER KÁROLY KIRÁLYNÁL. Károly király tegnap délelőtt kihallgatáson fogadta Tefvik Rüzdy bey török külügyminisztert, aki félóránál hosszabb ideig időzött az uralkodó dolgozó szobájában. Egy órakor a királyi palotában diszebed volt a török külügyminiszter és felesége tiszteletére. Az ebédén Tatarsu miniszterelnök és a kormány valamennyi tagja is résztvett. Délután Tefvik Rüzdy bey órákon keresztül tanácskozott Titulescu külügyminiszterrel. Este a török követségben estély volt. Tefvik Rüzdy bey ma hagyja el a román fővárost és tovább utazik Genf felé.

A Kisebbségi Ujságírószervezet közgyűlése. Az Erdélyi és Bánsági Népkisebbségi Ujságírószervezet május hó 20. és 21-én, pünkösdkor tartja Szováta fürdőhelyen alapszabályszerű rendes közgyűlést.

Halálozás. Övegy Csapó Györgyné, született Keserü Katalin, május 12-én délután öt órakor orbánból eredő szívbénulásban 51 éves korában a járványkórházban meghalt. Gyászolják fiait: Gyula fatisztvisező és az eszperanto világszövetség itteni delegátusa, ennek felesége, továbbá Sándor református tanító, a szépművészeti akadémiá hallgatója és nagy rokonság. Temetése hétfőn délután négy órakor a református szertartás szerint az Elisabeta-erzsébetvárosi temető halottaskamrájából megy végbe.



Rakett-ujdonságok

óriási választékban
Hurozások az ismert
preciz kivitelben, fel-
tűnő olcsó árakon

RECTA sportcikkek szaküzlete
I., Str. Vas. Alexandrii (Hunyadi-utca)
Telefon 183

Robbanás egy szikvizgyárban. A Lugoj-lugosi szikvizgyárban robbanás történt. Bouda Pál harmincöt éves munkás egy rézcilindert akart szénásvával megtölteni. Bouda a cylinderbe minden valószínűség szerint sok szénásvat engedett bele, amely robbanást okozott. A légnomás a munkást a földhöz vágta, akit a mentők kórházba szállítottak.

Főuri hagyatékból származó lakásberendezés,

uri szoba, biedermeier butorok, faragott karosszékek, antik órák, disztárgyak, festmények és ugyanott modern szőnyegek elköltözés miatt eladó

„BELGIANA“

Cetate-Belváros, Str. Eminescu (Zápolya-utca) 7 szám

földdel folytatott folytonos nehéz birokban. A pásztor, A tutajos és A szántó főleg expresszív mivoltukban magukkal ragadók. Ferch Rudolf rajzaiban a gondolati elem lép előtérbe. Cispós a szatirája és az iróniája. A sorozatos riport rendkívül eredeti és szellemes egy témájában, mint grafikai megoldásban. A fehér halál már a tragikum magaslataig emelkedik, ahogy a művész egy Rops-csontvázig levetkeztető kegyetlenségével adja a mesterséges meddőség elrémítő képét. A három fivér között Ferch András a legpasszívabb, a legelvonatkozottabb, de ugyanakkor a legbensőségteljesebb is. Tájékepei és pasztelljei már valósággal anyagtalannak. Messzik mint egy álom és a költőiség legnemesebb árnyalataiban sápadoznak. Pasztelljei, ennek a minden gyöngedséget kívánó genre-nek javát adják, leheltszerű finomságukban. (Flaneur)

A megyei ügyész perli a vármegyét. Az elmúlt évben a vármegyei ideiglenes bizottság — miként ismeretes — Teicu Kornél dr. megyei ügyészt állásából felfüggesztette és helyébe Ciucur Koriolán ügyvédet nevezte ki. Teicu felfüggesztését a reviziós bizottság illegálisnak mondotta, megsemmisítette a megyei bizottság felfüggesztő határozatát, egyben Teicu Kornélt visszahelyezte állásába. A helybeli járásbírósnál Ciucur Koriolán erre negyven ezer lei erejéig keresetet nyújtott be a vármegye ellen azokért a jogi szolgálatokért, amelyeket mint ideiglenes megyei ügyész végzett. A tegnapi tárgyaláson Teicu Kornél dr. megyei ügyész hangoztatta, hogy Ciucur követelése a megvétől jogtalan, mivel a megye nem ismerte el hivatalosan megyei ügyészeket, hanem csak az ő felfüggesztése idejére bízta meg kisebb-nagyobb ügyek elintézésével. Az ügyben Fiala Kálmán dr. járásbíró május 19-én hirdet ítéletet.

Junginger F.

lakatos — Állandó raktár mindennemű
tűzhelyekben
II., Str. Vlad Delamarina (Kém-utca) 2.

Női zarándoklat Radnára. Miként közöltük, a hölgykongregáció e zarándoklatot június 9-re Jézus Szíve ünnepét követő szombatira állapította meg. A rendezőség örömeire Pach a Ágoston megyéspüspök kilátásba helyezte, hogy miként a férfiaknál, úgy ezen zarándoklat személyes vezetését is elvállalja, amennyiben felmerülő akadályok meg nem gátolják. Legalább 300 résztvevő jelentkezése esetében különvonatot kérelmezhetne a rendezőség, miáltal a rendezés vonattól függetlenül hosszabb és minden tekintetben vonzóbb napirendet (esetleg kirándulás a közeli Baia Lipovára) állapíthatna meg. Igen kívánatos tehát, hogy minél több jelentkező már most előjegyzésbe vetesse magát, a következő helyeken: I. ker. Misszió, Str. Lonovits 1., II. ker. Jaszenszky, Piata Traian-Kossuth-tér, III. és V. ker. plébániahivatal, IV. ker. Compass-papirkereskedés Bul. Berthelot 12. sz.

A FELESLEGES TISZTVISELŐ NYUGDÍJAZZAK. Egyes lapoknak a híre, hogy a költségvetési megtakarítók elérése céljából köztisztviselőket fogna elbocsátani, a kormányhoz közelálló körök szerint nem fedi a valóságot. Az azonban bizonyos, hogy az anyagi kiadásokat az egész vonalon tizenöt százalékkal leszítják. Azután bizottságot küldenek ki a megvizsgálására, hogy vannak-e valóban felesleges tisztviselők. A bizottság az egyes miniszteriumok és az autonóm intézmények megbízottaitól fog állani. A felesleges tisztviselőket, ha már nyugdíjra jogosultak, nyugdíjazták, ha pedig még nem érték el a nyugdíjkorhatárt, úgy nyugdíjazandó más tisztviselők helyére osztják be őket.

Meghalt a kórházban a Ferdinánd szálló öngyilkosa. Néhány nap előtte számoltunk Popescu Viktoria 18 éves cernauti-csernovici leány öngyilkossági kísérletéről, aki az itteni Ferdinánd-szállóban veronállal megmérgezte magát. Az öngyilkosjelölt leányt a mentők kórházba szállították, ahol az orvosok rendőrtiszt kihallgatta Popescu Viktoriát. Ekkor kiderült, hogy a lánydonképpen Schneider Viktorának hívják és álnév alatt jelentette be magát a szállóban. A kórházban szerencsétlen leány állapota egyre lyosbodott, míg tegnap reggel meghalt.

Ha jó minőségű

BUTORT

akar, úgy vegye azt csak
SIEBOLD-nál
Timisoara II., Str. Telegrafului-Fávirda-utca
Telefon 6-99

Vívóakadémia a Tiszti Kaszinóban. Érdekes sportesemény keretében mutat be vívótudományát ifj. Pellegrini Angelo, a fiatal vívómester, aki csak nemrégben tért vissza Nápolyból, ahol a vívóakadémiát végezte. Pellegrino Angelo, aki kedveltségnek örvend, május 20-án, vasnap délelőtt tizenegy órakor a Tiszti Kaszinó nagytermében a tűzértizti iskola vonakörsége alatt nagyszabású vívóakadémia rendez, amelyen városunk katonatiszti vívói és a legjobb polgári vívók működnek közre. A vívóakadémia egyik kiemelkedő szereplője Pellegrini Angelo, a fiatal mester bemutatásának lesz. Nagy sikerre számíthat Ferdinánd Papi, kereskedő leányának bemutatása is. A fiatal leány komoly előkészületek után lép a közönség elé, amely ezen vívóakadémián elsősorban gyönyörködhetik tehetséges hölgyvívó mesteri képességeiben. A vívósport híveit ezuton is meghívják vívóakadémiára.

Mozi

Vasárnap, május 13 és hétfő 14.

Apollo-mozi: Cavalcade.

Capitol-mozi: Tell Vilmos.

Forum-mozi: Az Urinök.

Tivoli-mozi: A hazajáró mult

Cserépkályha

szükségletét, ha előnyösen akarja beszerezni, akkor bizalommal forduljon a garanciatépes kipróbált céghez

TURI GYÖRGY
cserépkályhaművelő
Gyárvaros, Rákási utca 26. A házam előtt 7-es villamos megálló! (Mivel fizetemet felelősségem eladásaimat kizárólag ezen címűl esztőlök.)
Átalakításokat és javításokat a legelőnyösebben eszközölök.

A vakok rádiója

Vakok intézete lakóinak nagy örömet okoz részük. Dr. Agan Hilda dr. a kórház főorvosnője pár hét munkát kezdett, melynek az a célja, hogy a városunkban működő nőegyletek a járulásával rádiót vegyenek a vakok, akik minden öröm nélkül tengenek otthonukban. A vakok megjelölésének mozgalma visszhangra talált az összes nőegyletek vezetőinek körében, amelynek az lett az eredménye, hogy 8300 lei gyűlt össze a rádióra. A Magyar Nőegylet is megszavazott ezer leget többi ülésén erre a célra. A nőegyletek képviselőiből alakult bizottság napokban megvásárolja a rádiót és felállítja a vakok Coroana de Otelu-utcai otthonába, hogy az örökösök és a szenvedő embereit felvidítsák a rádió hangjai.

Egyházzenei ájtatosság. Mint már közöltük, a Coronini-téri római katolikus plébániatemplomban lizói szent Teréz tiszteletére május hó 17-én, csütörtök este, egyházzenei ájtatosság lesz. A tartalmas műsort a f. m. n. Pál orgonistának orgonaszámnyitja meg és zárja le. Brandeis zenei zenetanár Wieniawski Henrynek, a nagasló hegedűművésznek hímeves Ledéjáját és Martini volt ferencendi páter dantionóját adja elő. Klank Jenő hittanár a hímeves Franck Császár August ünnepi énekeiből a „Panis Angelicus” és Griesbacher Péternek örökös szép Communióiból. Dippert Thádé zenetanár Händel „Gógoját” és Strauss Ferenc Andantóját játssza. Az énekkar 4 karművet, köztük 2 lizói szent Teréz éneket ad elő. Az egyházzenei ájtatosság este pont 8 órakor veszi kezdetét.

A „Bánsági Hét”

ideje alatt minden felvételnél 10 százalékos engedmény **KOSSAK** udvari fényképész Timișoara, Str. Gheorghe (Szt. György-tér)

— Anyák napja az evangélikus egyházban. Az evangélikus egyház vasárnap, május 13-án ünnepli meg az anyák napját. A városi templomban ezen alkalommal Scheffel Viktor lelkész hirdeti az anyák napját magyar nyelven. Fratelian-Ujkisodán az anyák napját a református imaházban tartják meg gazdag és változatos programmal, amelyre minden érdeklődőt szeretettel meghívunk. A szövegátlatot magyarul elolvassa Argy György esperes végzi.

— Nincsen járvány a városban. Az utóbbi napokban olyan hírek keringtek, mintha városunkban a nagy hőség következtében járványos betegségek terjedtek volna el. Az orvosi hivatal statisztikája szerint járványos beteg mindössze négyen, három vörheny és egy kanyaró megbetegedést jelentettek be. Ezek a betegségek azonban már szűnőfélben vannak.

* Budapest mindig szép, de legszebb másnaposan a Nemzetközi Vásár idején. Május 14.

— Az exportőr állatmeséje. A helybeli állatgyógyászok csalásért három hónapi fogsárra és kétezer lei pénzbüntetésre ítélték Schwarz Andor itteni állatgyógyászt. Schwarz az elmúlt év augusztusában három ezer leit kért kölcsön Reiter József állatgyógyász helyi gazdától, akinek azt mondta, hogy a vasúti állomáson három vagon állatgyógyászati készletet szállítanak, amelynek értéke száz ezer leit ér. Schwarz azonban nem tartotta meg a szavát, hanem a készletet elvitte, és a kölcsön visszafizetését sem akarta megfizetni. A gazda utána járt a dolognak és ekkor kiderült, hogy Schwarz Andor becsapta, mert a három vagon exportértés csak mese volt. Erre feljelentette Schwarzot, akit a bíróság most elítélt. Schwarz felelősségét jelentett be.

Maniu közbenjár Vaidánál, hogy békitse ki a bánságiakat

A nemzeti parasztpárt elnöki tanácsa Mihalache elnökelete alatt ülést tartott. Madgearu és Calinescu jelentést tettek a nemzeti parasztpárt bánsági tagozatának múlt heti viharos üléséről és kérték, az elnökség vessen latba tekintélyét, hogy az ottani viszonyok megszüntjenek. Az elnöki tanács egyelőre nem hozott döntést,

mert ebben a kérdésben a tanácskozást még folytatja.

Beavatott körök úgy tudják, hogy Maniu Gyula legközelebb meglátogatja Vaida Sándor volt miniszterelnököt, akit arra kér, hogy a párt bánsági tagozatában dúló válság elsimításában a közreműködést vállalja el.

— **ÓRIASI NEMET REPÜLŐGÉP A BÁNSÁGBAN.** A Hindenburg óriási utasszállító repülőgép esütörtökön Berlinből európai körrepülésre indult. A Hindenburg repülőgép tegnap Belgrádban volt, szombat reggel pedig Szófiából elindult Románia felé és délután érkezett meg a fővárosba. A főváros körülpülése után a Hindenburg a banacsai repülőtérre szállott le. Fedélzetén huszonnégy utas van. Az óriási utasszállító repülőgép ma reggel Budapest felé repül és utjában délben városunk fölött is látható lesz.

— **Körmenet a Rózália-kápolnához.** Ma reggel félnyolc órakor a harmadik kerületi Rózália-kápolnához ünnepi körmenet indul az egyes kerületek plébániatemplomaiból. Körmenet után Wegling János apátkanonok ünnepi misét mond, majd Kriszt István szalvatoriánus atya német nyelven ünnepi szentbeszédet tart.

— **Kivégezték Sándor jugoszláv király merénylőit.** A belgrádi állami főtörvényszék nemrég halálra ítélte Oreb Péter, Begovics István és Togorelec István zágrábi lakosokat, akik decemberben Sándor jugoszláv király ellen merényletet kíséreltek meg, majd két nappal később agyonlőttek egy detektívet, aki elfogatásuk céljából a lakásukra ment. Togorelecnek a király megkegyelmezett és büntetését életfogytiglan tartó fegyházra változtatta át. Oreb Pétert és Begovics Istvánt a belgrádi rendőrségi épület udvarán tegnap délután kivégezték.

* **B. Roth Olga kozmetikus,** Belváros (Szt. György-tér sarok, Deutsches Haus), legmodernebb elektromos soványító masszázsa kezelése rövid idő alatt kiváló eredményeket mutat fel. Erdeklődőknek szívesen nyújt díjmentesen felvilágosítást minden kérdésben.

— **Egyházi zene a székesegyházban.** A vasárnap délelőtt tíz órakor kezdődő nagymissa alatt a székesegyház ének- és zenekara Meurer József Es-dur miséjét adja elő. Változó részek Griesbacher, Schiffels, Goller műveiből.

SCHNUR PÁL

IPARMŰVÉSZ
Szobafestő és
mázoló vállalat

TIMIȘOARA I.,
SZENTGYÖRGY-TÉR 4. SZÁM

— **Hirtelen halál az utcán.** Tegnap délelőtt a vasúti műhelyknél levő vasúti átjáróhid közelében hirtelen meghalt Jász Péter vasutas, aki az ötödik kerületben a Ratiu-utca 12. szám alatt lakott. Jász szívbeteg volt és orvosi kezelés alatt állott. Tegnap délelőtt is az orvoshoz igyekezett, amikor hirtelen rosszullet fogta el és néhány perc múlva meghalt. Halálát özvegye, született Kasperek Katalin, leánya Mária, férjezett Heich Mátyásné, fia, Jász Péter, apja, Jász Lipót, apósa, Amerikában élő két testvére gyászolják. Temetése holnap, hétfőn délután félhat órakor a gyászszázból megy végbe.

— **Károly király a könyv kulturális jelentőségéről.** Szombaton délnél a fővárosban a Cercul Militar helyiségeiben a király fővédnöksége és jelenléte mellett megnyílt a román könyvhét. A könyvhétet Angelescu közoktatásügyi miniszter nyitotta meg. Károly király a könyv kulturális jelentőségéről szólt és hangsúlyozta, hogy a könyv népszerűsítése érdekelt minden tényező működik közre: az író, a kiadó, a könyvkereskedő és az olvasó. A király végezetül örömezzel emlékezett meg a könyvkiadás fejlődéséről is.

— **A pápa köszönete egy versért.** Ritka megtiszteltetésben részesült id. Mayer József helybeli nyugalmazott vasutas. Id. Mayer József ez év januárjában „Öszentségének” címmel üdvözlő verset küldött a pápának. A vers, amelynek kezdőbetűi a pápa nevét adták, nem tévesztette el hatását és az a szentséges atyának is tetszett. A Bucuresti-bukaresti pápai nuncius és a temesi püspökségén keresztül most a pápa köszönetét fejezte ki a szép versért és apostoli áldását küldte a versírónak és mindazoknak, akik szívéhez közel állanak.

— **A család bankárt szabadon engedték.** Chikagóból jelentik, hogy Insull bankárt — akit Európában letartóztattak és Amerikába szállítottak — kétszáz ezer dollár biztosíték ellenében szabadlábra helyezték. A biztosítékot a biztosítótársaság tette le.

Dr. Villányi Irén vegyész

vegytisztító és festődéje

Gyári felújítás / Molymentesítés

Timișoara I., Str. Alexandri-Hunyadi utca 10 és II., Spl. Curcanul-Klaoka sor 8 sz.

— **A Haladókör műsoros ünnepélye.** A Ronat-rónáci Haladókör — mint jelentettük — ma, vasárnap délután négy órakor a Székesegyház szentélyében az anyák tiszteletére ünnepélyt rendez. Az ünnepélyen Fodor József szemináriumi prefektus és Rajka Géza dr., a Katolikus Munkásszövetség elnöke ünnepi beszédet tartanak. A gazdag műsoron továbbá a Haladókör énekara, Springhardt Mancsi, Dóczy Géza dr., a Virág Anna, Janovits Lujza, Horváth Jolán, Nagy István, Bognár Mariska, Mészáros Márta és Ilonka, Kergyik Paula, Witz Alice, Koleda Picu, Gyöngyösi Cunci és Pista szerepelnek. Az ünnepélyt Mayer Józsefné rendezi.

— **Négy segéddel dolgozik a rádió tulajdonos koldus.** A Lugoj-lugosi jótékony egyletek számos szegényt támogatnak, akik egymásra szigorúan ügyelnek, nehogy egyik-másik a többi rovására előnyben részesülhessen. A napokban ezért feljelentették Halang Antal öreg koldust, akit azzal vádoltak, hogy négy koldussegéddel alkalmaz és jövedelméből nem csak uri módon él, hanem még rádióra is futja. Halang nem is tagadta, hogy rádiója van, de azt vallotta, hogy ez az élvezet sokszor a gyomrára rovasára megy, mert inkább éheznek, csak hogy rádiót hallgathasson.

FORUM

Ma és a következő napokon:

Irene Dunne

a nagy művésznő legújabb filmjében

Az Urinők

Leányok története, kiknek minden illuziója banális hazugsággal végződik

Szép idő esetén az esti előadás a kerthelyiségben

— **Boldoggá avatás.** Rómában fényes ünnepi keretek között XI. Piusz pápa boldoggá avatta Rogue Perre francia misszionárius atyát. Az új boldoggá avatott hittérítő lelkes a francia forradalom alatt hősi mártírhalt.

— **Üzleti körökből.** A Káldory Marcell Kereskedelmi Részvénytársaság, gyarmatáru import-export cég legutóbb tartott igazgatósági ülésén régi érdemes munkatársait, Mangold Antalt és Fuchs Rezsőt a cégjegyzői joggal ruházta fel.

* **Megismerkedhetik a tízes magyar borokkal** a Budapesti Nemzetközi Vásáron. Május 4-14.

— **A HETVENKILENCEDIK ÜLÉSSZAK.** Genfi jelentés szerint hétfőn ül össze a Népszövetség tanácsa hetvenkilencedik ülészakára. A mostani ülészakon Portugália delegátusa fog elnökölni.

— **Akik benne vannak a Staviszkyügyben.** Párisi jelentés szerint a radikális párt Garat képviselőt és Hulin volt hadügyi államtitkár, akik bele vannak keverve a Staviszkyügybe, tagjai sorából kizárta. Indítvány hangzott el Renault volt igazságügyminiszter kizárására vonatkozólag is. Az indítványt hétfőn tárgyalják.

— **Revolvers merénylet Brüning ellen.** A Neues Wiener Journal jelentése szerint a napokban újabb merényletet kíséreltek meg Brüning volt német kancellár ellen. Két nemzeti szocialista rohamosztagos több revolverlövést adott le Brüningre, azonban egyik golyó sem talált.

Legújabb sporthírek

SIGNUM LAUDIS

— **AZ ANGOLVERŐ JÁTEKOSOKNAK**

Budapestben még mindig tart az öröm az angolok legyőzése miatt. A magyar sajtó a legnagyobb dicsőre hangján ír a játékosok teljesítményéről, amelyet a hivatalos körök is nagyszerűnek találtak. Ezért elhatározták, hogy jutalomképpen az angolokat verő csapatot a signum laudissal tüntetik ki, de a játékosok ezenkívül még a testnevelési tanács ezüst érmét is megkapják.

ROMÁN—MAGYAR
ATLÉTIKAI VERSENY

Julius elsején nagyszerű sportesemény lesz városunkban. Akkor tartják meg ugyanis a román—magyar válogatott atlétikai versenyt, amelyen Románia legjobb atlétái indulnak. A magyar atlétikai szövetség a versenyre a teljes B-garnitúrát ajánlotta fel, de a román szövetség azt igen erősnek találta és ezért gyengébb csapatot kért. Egyben a szokásos 5:3:2 rendszerű pontozás megváltoztatását is kérte és 4:3:2:1 rendszerű pontozást ajánlott. A kérésre a magyar atlétikai szövetség eleget tett.

— Megszünik a szégyentábla. A középiskolákban eddig szokásban volt, hogy a tandíjakat fizetni nem tudó tanulók neveit nyilvánosan kifüggesztették. Ez a rend egyenlő volt a szegény tanulók kipellengérezésével, akik nem tehetnek róla, hogy szüleik mostoha anyagi körülményei miatt tandíjukat képtelenek kifizetni. Sok önérzetes, szegény fiúnak kergette már arcába a pirt ez a szégyentábla. A közoktatásügyi minisztérium most rendeletet adott ki és megtiltotta, hogy a tandíjhátralékos tanulók neveit kifüggeszték. A rendelet úgy szól, hogy ezentúl levélben kell a szülőket felhívni a tandíjak megfizetésére.

Rabong & Schneider

a legnagyobb és legrégebbi szaküzlet szövetekben és szabókéllékekben

Timișoara I., Piața Sf. Gheorghe
róm. kat. Püspökpalota

* Május 4—14. Jegyezze meg mindenki ezt a dátumot. Ekkor lesz a Budapesti Nemzetközi vásár.

— Elfogtak egy tizenöt éve kóborló katonaszökevényit. A jugoszláv hatóságok kiadták a jimboleai-zsombolyai román határ-őrsgnek Joachim Illés román katonaszökevényit, aki tizenöt éven keresztül kóborolt külföldön. Tizenöt év előtt szökött meg Joachim a regáti Ramnicul-Valceában állomásozó ezredétől és azóta rengeteg hányatáson ment keresztül. Ugyszólván Európán minden államában megfordult, de állandó munkát sehol sem kapott. Joachim alkalmi munkákkal tartotta fenn magát. A munkanélküliség azonban egyre üzte, egyik országból a másikba szökött, míg végre eljutott Jugoszláviába, ahol elfogták és mint nem kívánatos egyént kiutasították. Joachim Illés a hadbíróhoz elé került.

Tusnad-băi

klimatikus fenyves-gyógyhely központban lévő

Mária villában

butorozott szobák előjegyezhetők. **Vízvezeték! Május, június hónapokra 50% kedvezmény.**

Bővebbet KELLER gyógyszerész, Timișoara 1V., Boulevard. Carol 30. Telefon 2-10.

— Megdézsmált amerikai pénzeslevél. Lugo-Lugoson Taranu Perszida lakosnő Amerikából pénzeslevelet kapott, amely felbontva érkezett meg. Az asszony legnagyobb meglepetésére a pénzeslevélből a jelzett ezer dollár hiányzott. Taranu Perszida ekkor a levél kézbesítője, Munteanu Lázár levélhordó ellen feljelentést tett a rendőrségen, ahol a levélhordót azonnal letartották. Vallatása alkalmával elmondotta, hogy a levelet ő bontotta fel, de a pénz továbbfordításáról mindennemű felvilágosítást megtagadott.

* Kertmegnyitás a Dacia-kávéházban. Ma szombaton és holnap, vasárnap este tíz órai kezdettel nagy kertmegnyitás a Dacia-kávéházban, Várady Aladár, Mezey Nelli felléptével, akik a legjobb repri-darabokat fogják előadni. Továbbá fellép Andy Heinrich bécsi humorista mint vendég. Belépő díj nincs.

— Iskolás gyermekek kirándulása. A jimboleai-zsombolyai elemi népiskola harmadik és negyedik osztályának növendékei Heuchert Adolfné, Hoffmann M. tanítónők és Hoffmann Miklós tanító vezetésével több napos kiránduláson voltak. Az elemisták megfordultak városunkban is és meglátogatták Pacha Agoston püspököt, aki a kis vendégeket szívesen fogadta. A jimboleai-zsombolyai iskolás gyermekek voltak még Bogda-Rigós-fürdőn, Lipova-Lippafürdőn és Radnán. A kegyhelyen megtekintették a templomot, a régi városmot, majd Aradon keresztül visszatértek Jimbolea-Zsombolyára.

Sport

A mai sportprogram kiemelkedő eseménye a Ripensia-Gloria CFR román kupa és a Kinizsi-Brasovia nemzeti ligamérkőzés

Az Electrica-pályán ma kettős mérkőzést bonyolítanak le. Az első mérkőzés délután három órakor kezdődik. Ekkor játszik le a Kinizsi-Brasovia nemzeti ligamérkőzést. A Kinizsi favoritként indul a küzdelemben, azonban nem szabad könnyelműen vennie a mérkőzést, mert ez könnyen megbosszulhatja magát. A Brasovia együttese jó játékért képvisel és több respektábilis eredményre kelti fel iránta a közönség érdeklődését. Az öt órai mérkőzésen a Ripensia lép hosszú szünet után városunkban

Bajnoki derbimérkőzés

Ma délután a TMTE-pályán kerül elődöntőre a TMTE-TAC elsőosztályú bajnoki mérkőzés. A bajnokságra döntő befolyással lehet ez a mérkőzés. A másodosztályú bajnokság keretében a Politechnica együttese a Fortunával játszik, míg a CFR a Hajduk csapatával méri össze erejét.

Sorozatos botrányokat okoztak a bírók

A fővárosban az egyik bajnoki mérkőzés alkalmával a bíró tizenegyet ítélt, az ítélettel a közönség nem volt megelégedve, berontott a pályára és megverte a bírót. A szövetség megállapítása szerint a bíró hibásan vezette a mérkőzést, amiért különben az egyik csapat utólagos óvást is jelentett be. A mérkőzést vezető bírónak a sorsa megvan pecsételve, mert el fogják távolítani a szövetségből. Másik botrányos jelenet Targu Mures-Marosvásárhelyen folyt le, ahol a mérkőzés után a Juventus játékosai a Muresul titkárat meg-

— Magyarpartii gyűlések. A Bánszkytelep magyarsága, amely eddig az Urzeni-Medves községben évek óta működő magyarpartii tagozathoz tartozott, elhatározta, hogy megalakítja a Magyar Párt önálló tagozatát. Az alakuló közgyűlés ma délelőtt tizenegy órakor lesz és azon a párt bányai központját Kubán Endre és Koppány Rezső elnöki tanácsstagok és Páll György dr. főtitkár képviselik. A Magyar Párt rónáci tagozatának mára hirdett közgyűlése az anyák napjának ünnepe miatt elmarad és azt május 21-én, pünkösd hétfőjén délután félhat órakor tartják meg az Illés-féle vendéglőben. Ugyancsak pünkösd hétfőjén délután félhat órakor lesz a Blaskovics-telepi magyarpartii közgyűlés.

* Az ipar és kereskedelem új eredményei tárnak elének a Budapesti Nemzetközi Vásáron. Május 4—14.

Temesvár, Cetate-belvárosi gör. kel. szerb hitközség

A timișoarai-belvárosi gör. kel. szerb hitközség I. é. bérbeadja a házaiban lévő következő üzlethelyiség, lakás és műhelyhelyiségeket:

- I. MAKRI-ház, Str. Gen. Dragalina Nr. 3**
1. Egy nagy sarok üzlethelyiség 4. számú, három évi időtartamra f. évi november 1-től.
 2. Egy 2 szobás irodahelyiség II. em. 24. számú, augusztus 1-től.
 3. Egy 3 szobás utcai lakás mellékhelyiségekkel, II. em. 26. számú, június 1-től.
 4. Egy volt nagy borpince, azonnalra.

II. Szerb hitközségi-ház, Str. V. Alexandri No. 10

1. Egy 3 szobából álló udvari helyiség, lakásnak vagy irodának 6. számú, július 1-től.

III. SKARLATO-PAVLOVITS-féle ház, Str. Ungureanu Nr. 1/a

1. Egy 2 helyiségből álló üzlethelyiség 1. számú, a Str. Eugen de Savoya-Jenőherceg-utcában azonnalra.

Fenti helyiségekre zárt, lepecsételt ajánlatok 10 százalékos óvadékkal ellátva f. é. május 22-ig benyújtandók a hitközség irodájába Piața Unirei 4 (Dóm-tér) ahol a bérletekre vonatkozó felvilágosításokkal is szolgálnak.

A hitközség fenntartja magának az árverés eredményének igazolását.

Krajovan Milan, elnök. Lyubomir Muntján, könyvelő. Milan Magyarev, házigazdónok.

pályára. A román kupa egyik fontos mérkőzését vivja meg az aradi Gloria CFR ellen. A két csapat legutóbbi találkozása Aradon eldöntetlenül végződött. Annak idején a Ripensia fáradtan állt ki a mérkőzésre, mert előző napon Sibiu-Szebenben játszott és másnap már Aradon kellett kiállani barátságos mérkőzésre a Gloria CFR ellen. A Ripensia most revánsra készül és remélhető, hogy ez sikerülni is fog a profi-csapatnak.

verték. Az összes játékosokat a rendőrségre kísérték, jegyzőkönyvet vettek fel az esetről és utána az összes játékosokat szabadon bocsátották. Kíváncsian várjuk a szövetség intézkedését, hogy a Juventus botrányosan viselkedő játékosait a megfelelő büntetésekben fogja-e részesíteni. Végül Brasov-Brassóban játszódtak le hasonló esetek. Ott az egyik játékos megrugta a mérkőzést vezető Liszka bírót, míg a közönség a mérkőzés után a határbíróit megverte. Az elmúlt vasárnap tehát a bírók fekete vasárnapja volt.

Nemzeti ligamérkőzések

A nemzeti liga mai fordulójában a bajnokság kialakulására nagy befolyással bíró mérkőzések kerülnek eldöntésre. Ploestiben az ottani Tricolor a Crisnát látja vendégül, az Universitatea Cluj-Kolozsvárt fogadja az AMTE csapatát. A fővárosban a Venus a CFR ellen játszik. A NAC csapata meg a Muresul látja vendégül.

— Jenő főherceg visszatér Auszriába. Az európai sajtóban hetek óta szó van róla, hogy Jenő főherceg, aki az osztrák-magyar monarchia összeomlása óta Svájcban él, nemsokára visszatér Auszriába. Bécsi jelentés szerint ez már a napokban következhet be. Jenő főherceg a Habsburg-család egyik vidéki kastélyában fog lakni.

Dancsó Károly

épületlakatos, Józsefváros, Str. Iancu Văcărescu (Bem-utca) 24
Specialista üzleti acélredőnyök készítésében és javításában

— Elettunt munkanélküli asszony. H e n z Erzsébet, ötvenkilenc éves munkanélküli asszony öngyilkossági szándékból a Begáda ugrott. Az öregasszonyt a vízből sekerült ki menteni és beszállították a kórházba. Amikor magához tért, elmondotta, hogy tettét elviselhetetlen nyomora miatt követte el.

Rádió

Vasárnap, május 13. Bucuresti. 1: 10:00 zene. 6: Délutáni zene. 8:20: Lemezek. 9:20: Rádiózenekar. Budapest. 9:45: Hírek. 10:10: Rádióüzenetek a nemzetközi rádióból. 11: Egyházi ének, szentbeszéd. Tóth Tihamér dr. 12:15: Evangélikus hitközség. 13:00: Rádióüzenetek a vásárból. 13:30: Rádióüzenetek a vásárból. 14:00: Rádióüzenetek a vásárból. 14:30: Rádióüzenetek a vásárból. 15:00: Rádióüzenetek a vásárból. 15:30: Rádióüzenetek a vásárból. 16:00: Rádióüzenetek a vásárból. 16:30: Rádióüzenetek a vásárból. 17:00: Rádióüzenetek a vásárból. 17:30: Rádióüzenetek a vásárból. 18:00: Rádióüzenetek a vásárból. 18:30: Rádióüzenetek a vásárból. 19:00: Rádióüzenetek a vásárból. 19:30: Rádióüzenetek a vásárból. 20:00: Rádióüzenetek a vásárból. 20:30: Rádióüzenetek a vásárból. 21:00: Rádióüzenetek a vásárból. 21:30: Rádióüzenetek a vásárból. 22:00: Rádióüzenetek a vásárból. 22:30: Rádióüzenetek a vásárból. 23:00: Rádióüzenetek a vásárból. 23:30: Rádióüzenetek a vásárból. 24:00: Rádióüzenetek a vásárból.

Hétfő, május 14. Bucuresti. 1: Lemezek. 2:15: Könyvi zene. 6: Vonósnyegyes. 7: Fuvola. 7:45: Lemezek. 9: Rádiózenekar. 11: Vendégül zene. Budapest. 7:45: Tánccsoporthangverseny. 8:15: Magyar nóták. 9:30: Tizenkét külföldi kiállítás. 10: Hírek. 10:20: A magyar opera története. 11: Időjárás, majd jazzzene. Bécs. 1: Rádiózenekar. 5:10: Zongorajáték. 6: Lemezek. 8:20: Vak zeneszerzők művei. 9:35: Ariák és kettősök. 11:25: Jazz. 12:00: Rádiózenekar. 5: Operaárk. 5:30: Rádiózenekar. 8: Hegedűjáték. Berlin. 5: Könyvi zene. 7:30: Zeneművek. 8:30: Lemezek. 2: Könyvi zene. 6:00: Közvetítés a filharmonikus akadémiáról. 9:45: Lemezek. 10: Reklámhangverseny. Róma. 1:30: Lemezek. 6:10: Hangverseny. 8:40: Lemezek. 11:30: Könyvi zene. Prága. 1:10: Lemezek. 6:10: Harmóniánegyves. 6:45: Hegedű-zongorakettős. 10: Rádiózenekar. 11:30: Lemezek. Strassburg. Este 9:30: A metzi zeneiskola növendékhangversenye. Stuttgart. 6:45: Vidám lemezek. 12: Rádiózenekar. Éjfél után Hangverseny. Stockholm. 6: Könyvi zene. 8:30: Orgonahangverseny. 11: Lemezek. Varsó. 1: Népzene lemezek. 4:55: Hegedűjáték. 5:35: Liszt és Beethoven lemezek. 7:10: Jazz. 9: Szimfonikus hangverseny. Könyvi és tánclemezek. 11:30: Tánccsoporthangverseny.

Gránitsirkövek (műkövek)

legelősből árak mellett a legszebb kivitelben a Wagner-féle

Műkövállalatban

készülnek. Vállalok továbbá kripták, sirbeke-ritések, sir- és virág-vázák, valamint az összes a szobrászszakmába vágó munkák készítését.

Elfogadok vidéki megbízásokat lelkiismeretes kivitel mellett.

WAGNER ISTVAN szobrász

III., Strada Ion Russo Șiriani (Gát-sor) 66



Közgazdaság

Új és változtatás a Bánsági Hét mai és további programja is

Bánsági Hét látogatói tegnap az üzürezed lovardájában rendezett kiállítást tekintették meg, a különböző gyártelepeket keresel. Délután a tüzériskola rendezett gyakorlóterem lovassmutatványokat, este a postastizteket képző tanfolyam növendékeinek estélyén szórakoztak. A hirdett nyolc repülő közül már tegnap délután megkezdett, a másik öt repülőgép, amely a Bánsági Hétnek fog propagandát kifejteni, érkezik városunkba. A személyszállítógépek körrepülést fognak végezni a város felett. A felszállás előreláthatóan százötven lei lesz. A további hat repülőgép légi mutatványokkal fogja a közönséget szórakoztatni.

A Bánsági Hét mai, vasárnap esti műsorának keretében délelőtt tíz órakor a Capitol-mozi kerthelyiségében dalos és zenekari verseny lesz, amelyen mintegy kétszáz dalos vesz részt. Délelőtt tizenegy órakor nyílik meg a kutyaegylet kiállítása is, amelyet a négyes villamos mentén fekvő egyleti telepen rendeznek. Délután a turbinák és a városi strand megtekintése lesz a program. Ma megismétlik az ipari revüt is. A hétfői napot a gyártelepek megtekintése és a repülőgép programja tölti ki. Megállapítható immár, hogy Conciatu Jancu kamarai főtitkár valóban elismerésre méltó munkát végzett, amikor a Bánsági Hét eszméjét felvetette és ilyen ragyogó keretben meg is valósította.

A bánsági esőzések következtében a buza ára a piacon ellanyhult és 520 leire esett vissza

Bánságban is jelentkezett esőzés, ez szabaddította a gabonapiacot a konok esőzés által okozott lidérenyomás és megindult az a folyamat, amely a gabonakereskedelmi forgalmat ismét a mély mederbe igyekszik terelni. A megváltozott időjárás hatása alatt úgy tűnik, mint a tengeri irányzata ellanyhult. Az utóbbi napok túlméretezett védekező csapásra megszünt és jelentkezett a kínálat is, amellyel azután megkezdődött az árak lemorzsolódása. A Bánságban tegnap a buza már 520 leire csökkent el, míg a turnu-severini és körösi búzáért 450 leit fizettek. Az esők folytán a tengeri piac is megnyugott. A bánsági kukorica métermázsájá-

ért 230 leit fizettek, míg a regáti kukorica csupán 205 lei volt. Hasonló árcsökkenés mutatkozott a többi gabonaműnél is. Az árpa piaci ára tegnap 280 lei volt és ugyanannyit fizettek a zab métermázsájáért is. A rozs ára 380 leire csökkent, ami a kormánynak azzal a tervével van kapcsolatban, hogy a liszt keverésére vonatkozó rendeletet visszavonni készül. A 30/70-es kismalmi liszt zsákkal együtt tegnap 800 lei volt. Ellanyhult a korpa ára is, amely zsákkal együtt 270 lei volt. Érezhető csökkenés következett be a takarmányliszt áránál is, amely órák alatt 300 leire ment vissza.

A bőséges csapadék kedvező hatása

egyébként az egész országban megmutatkozik és az eső következtében a terméskilátások lényegesen javultak. A kormány éppen ezért azzal a tervvel foglalkozik, hogy visszavonja a gabonakereskedelmet korlátozó intézkedéseket és amennyiben az esőzések továbbra is tartanak, szó lehet az export engedélyezéséről is. Kereskedelmi körökben bizonyosra veszik, hogy holnap már ismét szabad lesz a gabonakereskedelem.

Az esőt a termelők érthető nagy örömmel fogadták, mert úgy a buza, mint a tengeri állása ezzel lényegesen javult. Ugyanakkor azonban számos gazda szemrehányást tesz magának, amiért a riadalommal járó kedvező konjunkturát nem használta ki és buzafeleslegét nem dobta piacra, amikor azért óriási árat kaphatott volna. A fővárosi pékek tegnap a főpolgármesternek bejelentették a kenyérrak újabb emelését. A főpolgármester azonban a buza- és lisztárak csökkenésére való tekintettel ezt a bejelentést nem látta indokoltnak és kijelentette, hogy a pékeknek elegendő lisztmennyiséget bocsát rendelkezésükre, de a kenyérrak újabb emelését nem engedélyezi. A Bánságban még a legutóbbi egy leiel emelt árak vannak érvényben.

Amerikában az elemi csapások következtében a terméskilátások egyre rosszabbodnak és a tizenhét legfontosabb buza-termő államban a helyzet katasztrófális. A csikágói gabonatörszén a buza ára óráról-órára emelkedik.

CSÖDDE JUTOTT AMERIKAI VÁROSOK. Az amerikai városok anyagi helyzete katasztrófális és több város már a csőd szélén áll. Washingtoni jelentés szerint a parlament elé a napokban törvényjavaslat kerül, amely megengedi a csödbe jutott és rossz anyagi viszonyok között levő amerikai városoknak, hogy hitelezőkkel kényszerű egyezségeket kössenek. A kényszerű egyezségeket azonban a hitelezők legalább ötvenöt százalékának kell hozzájárulnia.

Leállította üzemét a Buick-autógyár. Michiganban a Buick-autógyár üzemét a rossz gazdasági viszonyok miatt beszüntette. Huszonnégy munkás a kenyérét veszítette.

Magyarország hatalmas idegenforgalma. Budapest idegenforgalmi hivatala most készítette el a múlt évi idegenforgalom statisztikáját. 1933-ban Magyarországra a legtöbb idegen Ausztriából, a legkevesebb Lengyelországból jött. A leghosszabb ideig az amerikaiak tartózkodtak Magyarországon. Az idegenforgalom a múlt évben Magyarországra részére huszonnyolc millió pengő bevételt jelentett.

A fontos vasutvonal építési munkálatai megkezdődtek. A Resita-Caransebes közti harminc kilométeres új vasutvonal építése — mint már jelentettük — ebben az esztendőben megindul. Az új vonal a resitai fővonalból Calnic-Kölnik állomásnál ágazik el, majd Ezeres és Brebul községek érintésével belekapcsolódik a városunkból a főváros felé haladó fővonalba Caransebes mellett. A vonal 8-10 órával rövidíti meg az utat Resita és a főváros között. Tekintettel arra, hogy Hateg-Hátszegben keresztül összeköttetése lesz az új vonalnak Erdély felé, a Resita-művek gyártmányainak Erdélybe való szállítása szempontjából is nagy fontossággal bír ez a vonal. A közlekedésügyi miniszterium az új vasutvonal közigazgatási bejárását május 22-re tűzte ki. A közigazgatási bejárás után rövidesen megkezdődnek az építési munkálatok.

Finom sollingeni acélárak, borotvák, ollók, hajvágógépek és zsebkések előnyösen vásárolhatók.

TEJNOR FERENC és Társa
köszörsznel
Timișoara II., Piața Traian (Kossuth-tér) 1
Telefon 5-61

Nagy üzletkötések a budapesti nemzetközi vásáron. Vasárnap és hétfő, május 13-a és 14-e a budapesti nemzetközi vásár két utolsó napja. Rengeteg ember fordult meg a vásáron az első 9 nap alatt. Ma az eddig elért üzleti eredményekről számolt be a vásár vezetősége. Eddig közel 20.000 külföldi érkezett a vásárra. 34 ország kereskedői, gyárosai és iparosai szerepelnek ebben a kimutatásban. Bevásárlók érkeztek Haytiból, Ausztráliából, Chileből, Indiából, az Egyesült Államok legkülönbözőbb nagyvárosaiból. Különvontatok érkeztek kereskedőkkel Angliából, Olasz-, Török-, Lengyel- és Németországból. Külön hajókkal érkeztek a bolgárok és természetesen ezerszámra a közelebbiek országok lakosai. Ezzel a hatalmas idegenforgalommal arányos a vásáron kötött exportüzletek forgalma.

Május 15 kedden este 9 órakor

Városi színház

Hazamir dalárda hangversenye

Jegyek 15-80 lelig a színházi pénztárnál előre válthatók

Május 15 kedden este 9 órakor

szerelem házasság

Misa Ninkov egész diákoskodása alatt csak kétszer volt otthon. Másodszor akkor, mikor mérnök lett és hazament megmutatni a diplomáját. Egy hónapot töltött nagybátyjánál, aki pedig tartotta, hanem visszautazott Párisba.

Anyja meghalt már több mint huszonnégy éve, apja meg mintha arra várt volna, hogy a fiu leéretté szerezze, a bizonyítványkiosztás napján költözött el az élelőbróhól. Így hát nem volt sok keresnivalója otthon.

Akkoriban, az érettségi után, elhatározta, hogy mechanikus lesz és jelentkezett a villanygyárban. Ott is volt vagy fél évig, mikor a nagybátyja, Szerencsik, a z anyja testvére, kiküldte Párisba. Nem volt túl gazdag ember, de tehető és úgy érezte, hogy kötelességei vannak a megboldogult hűgával szemben. Nem engedhette, hogy öccse csak amolyan egyszerű iparos legyen. Levelet írt neki (mert kint lakott a szálláson), hogy ke-

resse fel.

Misa hosszú ideig volt kint a tanyán és az alatt a hosszú idő alatt nem volt más tennivalója, mint gondolkozni, hogy milyen pályát válasszon, milyen országot, milyen várost és melyik egyetemet.

Vasárnap délután egyeztek meg: Páris és a mérnöki pályán. Pénzt kap eleget és ha szorgalmas lesz, jó barátok maradnak. Aztán majd meglátjuk.

Misa nem hálálkodott tulságosan és nem kötötte ki, hogy csak abban az esetben fogadhatja el nagybátyja segítségét, ha az mindent kölcsönnek tekint, amit ő majd annak idején visszafizet.

Nem. Megköszönte a szíveségét és elutazott.

Az első év vidáman mult el. Nem volt valami szorgalmas, mert egyetlen kolokviuma se volt. De nagyszerűen érezte magát.

Aztán hazajött. Végighallgatta a nagybátyja prédikációját, még pedig le-sütött szemmel. Határozottan zavarban volt és egy kicsit szégyelte is magát. Nem tagadhatta, hogy egy pillanatra

szerelemtől vágni Szerencsik bácsi szemébe és otthagyni, de uralkodott magán. Mikor a fedés véget ért, megígérte, hogy ezentul szorgalmasabb lesz, most azonban bemegy a városba is rövid időre.

Pompás fickók a barátai, akikkel most felújította a barátságot. Különösen Levicekyvel melegedett össze, aki a gimnáziumban is kebelbarátja volt. De a többiekkel is jóban volt. Alexanderrel, meg Petrovval és a többiekkel.

Mikor ősszel elbucszott nagybátyjától, azt mondta neki, hogy addig nem jön haza, míg kész nem lesz és így is volt.

Az alatt a hat év alatt, míg távol volt, jónéhányszor megpróbálta önállóan megkeresni a kenyerét. Tanítgatott és főleg hegedült egy-egy kis kávéházban, de nem bírta sokáig. Rájött, hogy a legokosabb elfogadni azt, amit nagybátyja küld és nincs semmi értelme a legénykedésnek.

Az utolsó három évben egy helyen lakott. Szobája kicsi volt és sötét, háziasszonya zsémbes, de egy napon rájött,

hogy Anette nagyon szép. Anette a házikisasszony volt.

Maga se tudta, hogy történt. Mikor a lakást kivette, fel sem tűnt neki a leány és lám, egyszerre szépségeket fedezett fel benne. Mikor először látta, mintha kicsit kancsal lenne s nem tetszett neki. Később nagyon érdekesnek találta. Szóval beleszeretett.

Ebben az időben igen boldogan élt és tanult.

Mikor felavatták, nehéz szívvel gondolt arra, hogy most haza kell mennie és döntő lépésre határozta el magát.

Megesküdt Anettével, aztán hazament.

(Folyt. köv.)

Mausz Testvérek

tűkőrgyár és diszmuívegyár, üveggyár, üvegnagycsiszoló
különlegesség: hajlított üvegek
Timișoara II., Str. Ioan Neculcea 18
(Ilona-utca, Buziási-ut)
Telefon 11-21

Apróhirdetések

Jósolok

Évés pénzért. Megmondom a multat, jelent, jövőt. Minden ügyben forduljon hozzám. Egy személy részére csak 20.— lei. Levélben is, ha születési évét és 30.— leit bélyegben és felbélyegzett válaszborítékot beküld. Jósnő, Timisoara-Principele Carol, Str. Bonnaz 16, I. em. (3741)

Házasság

Különbféle nemzetiségű

vallású és kora urileányok és özvegyek, 200.000—300.000.000 lei hozománnyal férjhez mennének: orvos, gyógyszerész, tanár, mérnök, ügyvéd, jegyző, gyáros, nagyvállalkozó, magasabb rangú állami és köztisztviselő, kereskedő és önálló jobb iparoshoz. Bővebbet teljes bizalommal és diszkrécióval. Kizárólag egyedüli megbízott Barbes, ált. keresk. ügynökség és tudakozó iroda, Timisoara I., Str. Eminescu 7 (Zápolya-utca). Felhívásra házhoz is jövök. Telefon 22-80. (141)

Önálló

Intelligens hölgy, komoly ismeretségét keresi házasság céljából izr. kereskedő. Kimerítő közleményt életkor megjelölésével, lehetőleg fényképpel, pontos címmel „Kellemes otthon” jeligére a kiadóba kérek. (1025)

Alkalmazás

Szobalány

jobb családból, felvétetik. Cim a kiadóban. (242)

Rikkancok

felvétetnek. Bővebbet a kiadóban. (252)

Perfekt szobaleány

és szakácsnő, ki a háztartásban segédkezik, csakis éves bizonyítvánnyal kerestetik. Kimmel Gyula, II., Piata Coronini 15. (1011)

Perfekt manikűrös

kisasszony és tanuló lány azonnal felvétetik. Erhardt, fodrász, IV., Bratianu-Uri-u. 2. (1027)

Kisebb bérházhoz

házmester kerestetik. Cim a kiadóban. (1028)

Nyugdíjasok és állásnélküliek figyelmébe!

Agilis és komoly akvizitőrök és informátorok felvétetnek. Bővebbet a kiadóban. „Belgiana” Barbes ált. keresk. ügynökség, tudakozó iroda és bizományi vállalat, Timisoara I., Str. Eminescu-Zápolya-utca 7, Telefon 22-80. (144)

Hausmeisterstelle

sofort zu vergeben für ein älteres, kinderloses Ehepar. Ebendort ein separates möbliertes Zimmer. Principele Carol-Josefstadt, Str. Gojdu (Ormosgasse) 12, Parter 1. (1033)

Gyakornoknak

jó házból való fiút mozgépházban felvesz a Tivoli-mozi. (1034)



OLLA
a legjobb
védő fertőző
betegségek
ellen

Állást keres

Képesített jegyző

leépített tisztviselő, önálló munkaerő, gyors és pontos számoló, gépirásban is jártas, román, német, magyar nyelvet szóban és írásban bírja, azonnali belépésre bármilyen irodai vagy külső alkalmazást keres. Demeter Ludovic, Covasint, jud. Arad. (969)

Kombinéfüzők Princessfüzők

Orvosilag rendelt háskötők, alkalmi füzők, melltartók „Sanitaria“

Timisoara

Bulev. Berthelot (Kossuth L.-u.) 21
Telefon 23-95



Adás-vétel

Karikahajós varrógépét

használt, jókarban, megvételre keresek, zálogcéduát veszek. Stamm E. utóda, I., Mercy-utca 4. (954)

Kis ház

2 kis lakással, jó állapotban, eladó. II., Laptarilor-Tej-utca 13. (1018)

Sürgősen eladó!

a legforgalmasabb helyen minden elfogadható árban: bérház gyári helyiségekkel együtt, bérpalota, családi ház, háztelek, földbirtok tanyával és anélkül város közeli, trafik, vendéglő, fűszerüzlet, textil, élelmiszer, gyógyszertár, mozi családi házzal és vendéglővel együtt. Mindenféle butorok és berendezések. „Belgiana” Barbes ált. keresk. ügynökség és tudakozó iroda, Timisoara I., Str. Eminescu 7 (Zápolya-utca). Hívásra házhoz jövök. Telefon 22-80. (142)

Ház

3 szoba, fürdőszoba, cselédszobával eladó. Colonia Blaskovits-telep, Aprodul Movila 13. (999)

Trafik eladó

Popoviciu, Fabrica-Gyárváros, a román templommal szemben. (1024)

Koresma

betegség miatt átadó. II., Cogalniceanu-Indóház-ut 1, házmesternél. (1014)

Veszek

6—12 kat. hold prima szántóföldet (esetleg kis tanyát, gyümölcsöst) ajánlatokat „Készpénzfizető” jeligére a kiadóba.

Megvételre keresek sürgősen

minden városrészben családi házat 2—8 szobáig, bérházat, háztelket és földbirtokot tanyával és anélkül. „Belgiana” Barbes ált. Keresk. ügynökség, tudakozó iroda és bizományi vállalat, Timisoara I., Str. Eminescu 7 (Zápolya-utca). Hívásra házhoz jövök. Telefon 22-80. (143)

Földbirtokot veszek

100—600 holdas földbirtokot teljes felszereléssel, tanyával és modern kastélyval. A vétel sürgős. Értéke lehet 15 millió leig. Ajánlatokat pontos leírás és komoly ár feltüntetésével kérek. Barbes, Timisoara I., Str. Eminescu-Zápoly-utca 7. (956)

Jégszekrény

modern, vadonutaj, olcsón eladó. IV., Filomelei-Mezősor 2/c. (1026)

Eladó házhelyek

(agrártelkek) az Erzsébetvárosban, Str. Eneas és Str. Martirul Jon Ciordas-Ujlaki-utcaiban és a Gyiroki-uton. Bővebbet 1—4 óra között, II., Gloriei-Árok-utca 3. (824)

Használt zongora

olcsón eladó. IV., V. Lupu-Árpád-u. 2/b. (1029)

Férfiöltöny

barna és világoskék, kitűnő szövethől, kifogástalan állapotban öltönyöknént 700 leiert eladó. III., Romulus-Holló-u. 35, d. e. 11—1-ig és d. u. 5—7-ig. (1030)

Vesünk, eladunk és közvetítünk:

Mindenféle házakat, birtokokat, háztelkeket, malmokat, bérleteket, irodák, üzletek és lakások. Kényes ügyek elintézését, bérházak kezelését és mindenféle nyelven fordításokat elvállaljuk. **EXPORT-IMPORT** Butorok, teljes berendezések, szalon garnitúrák, zongora, pianó, harmonium, mindenféle hangszerek, festmények, szőnyegek, ezüst, porcellán és üvegáru, tükörök antik-tárgyak stb.

„BELGIANA” BARBES

Általános Kereskedelmi Ügynökség és Tudakozó Iroda
Timisoara I., Str. Eminescu 7 (Zápolya-u.)
Hívásra házhoz jövök. Telefon 22-80

Lakás

Kellemes kertés lakás!

Két nagy szoba (7×5), előszoba, fürdőszoba, tágas konyha és éléskamra, szanitetli használattal s egyéb előnyök nyújtásával június 1-re, esetleg július 1-re kiadó. III., Str. Ion Vasii-Regzsó-u. 19. (998)

Szép butorozott

utcai szoba, különbejárattal, fürdőszobahasználattal azonnal kiadó. Bulev. Carol 46, földsz. Telefon 12-34. (1009)

Kiadó

szép udvari szoba-konyhas lakás. III., Str. C. Porumbescu-Tirol-u. 30/a. (994)

Kiadó

5 szobás modern villalakás, esetleg gé-al. I., Begapart, villa Areti. 2-91, Str. Marghiloman.

Kiadó 4 szoba

erzsébetvárosi parkkal szemben, villai összkomfortos, magas, földszintes, caci lakás, verandával, kerttel augusztus 1-re. Háztulajdonos III., Romulus-Holló-u. 6, régi szám.

Modern háromszobás

lakást a Cetate-Belváros villanegyében keresek. Ajánlatok „Jó lakó” jeligére a kiadóba.

3 szobás lakás

június 1-re kiadó. Schneider-vill. Calea Sagului-Sági-ut 103 (az 5-ös villamos mentén).

2 szobás és 1 szobás

komplett lakások kiadók, azonnal II., Str. Simeon Barnutiu-Magyar-utca 102.

A Temesvári Bank épületében

modern 2, 3 és 4 szobás lakások augusztus 1-ére, esetleg azonnalra kiadók. Bővebbet a Temesvári Bank házközvetítőnél.

Háztulajdonosok, bérházkezelők!

és birtokosok figyelmébe! Amennyiben az a kívánságuk, hogy a kiadó, bérház üres és butorozott lakás, iroda- és mindenféle üzlethelyiségek egy napra maradjon kiadatlanul, úgy forduljanak bizalommal „Belgiana” Barbes tudakozóirodájához, Timisoara I., Str. Eminescu-Zápolya-utca 7. Telefon 22-80. (141)

II. ker. letelejés

parkkal szemben csendes, portmentelen, ujonnan épült villában, gyönyörű angol kerttel és annak használatával, magas, földszintes, összkomfortos 2 szobás lakás, 1 pernyere a villamosállomáshoz. Ajánlatokat teljes címmel „Csendes, rendez lakó” jeligére a kiadóba kérek. (1011)

Hülöniéle



Románia pat. Engedély No. 21858 No. 227—93

Figyelem, nem cin

Gasolina „Record” Cs Poloskától és molytól menő egy évi jótállás mellett. Szőnyegek, butorokat, henteseket, matracokat tisztítunk és felújítunk. Bővebb telvilágossá sai szolgálj Georg Gutja Timisoara II., Titu Maiorescu (Bárány-u.) 10. (1010)

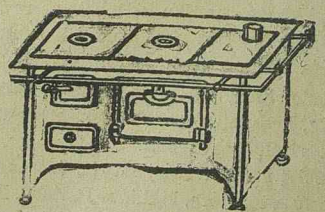
Nádszék befonását

olcsón vállalom. Levelezőlap hívásra házhoz megyek. III., Str. Cosminu-Tavaszu-utca 3. (87)

Vnatinzsky Julianna

személyazonossági igazolványa elszett. Megtalálja a kisodai rendőrségnél adja le. (102)

Allandó raktár zománc és feketekes takaréktűzhelyekből Olcsó árak!



Pozmor Vilmos
Timisoara III., Feldioara-Kazinczy-utca 23

Megszentelt elektromoson
Diesel-tengelyeket motorfejeket kazánokat stb.
Ing. MÁRKI vasöntőde és gépgyár
Temesvár, Str. I. C. Bratianu 10.
Telefon 939

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körforgógépen.